

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/GEN/167

9 mars 2000

(00-0907)

---

## Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

### AUTORITÉS NATIONALES RESPONSABLES DES NOTIFICATIONS

#### Note du Secrétariat

Le présent document contient une liste de noms, adresses et numéros de téléphone et de télécopie des autorités nationales responsables des notifications prévues au paragraphe 10 de l'annexe B de l'Accord, que les délégations avaient communiqués au Secrétariat au 6 mars 2000.

#### **Afrique du Sud**

The Director: International Trade  
Private Bag X791  
Pretoria 0001

Téléphone:	+ (2712) 319 61 20
Télécopie:	+ (2712) 326 65 41
Adresse électronique/Internet:	dvph@nda.agric.za <b>ou</b> dvpq@nda.agric.za <b>ou</b> ventert@hltrsa.pwv.gov.za
Site Web:	<a href="http://www.nda.agric.za">http://www.nda.agric.za</a>

#### **Antigua-et-Barbuda**

Permanent Secretary  
Ministry of Trade  
P.O. Box 1550  
Redcliffe Street  
St. John's

Téléphone:	+ (809) 462 16 26/28 462 15 42
Télécopie:	+ (809) 462 16 25

## Argentine

Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca y Alimentación  
Dirección Nacional de Mercados Agroalimentarios  
Paseo Colón 922, Oficina 40  
1063 Buenos Aires

Téléphone: + (541) 349 22 42/349 22 43  
Téléfax: + (541) 349 22 44  
Adresse électronique/Internet: [relint@inea.com.ar](mailto:relint@inea.com.ar)  
Site Web: <http://senasa.mecon.gov.ar>

## Australie

Policy and International Division  
Australian Quarantine and Inspection Service  
GPO Box 858  
Canberra ACT 2601

Téléphone: + (612) 6272 4146  
Téléfax: + (612) 6272 3678  
Adresse électronique/Internet: [sps.contact@aqis.gov.au](mailto:sps.contact@aqis.gov.au)  
Site Web: <http://www.aqis.gov.au>

## Belize

The Permanent Secretary  
Ministry of Agriculture  
Belmopan

Téléphone: + (5018) 22 330  
Téléfax: + (5018) 22 409

## Bolivie

Dirección Nacional de Producción y Protección Agrícola  
Av. Camacho n° 1471, Piso 5  
La Paz

Téléphone: + (5912) 37 42 68/37 42 70 interne 126  
Téléfax: + (5912) 35 75 35

## Botswana

The Permanent Secretary  
Ministry of Agriculture  
Private Bag 003  
Gaborone

Téléphone: + (267) 35 05 00  
Téléfax: + (267) 35 60 27

## Brésil

Secretaria de Defesa Agropecuária (SDA)  
Ministério da Agricultura e da Reforma Agrária (MAARA)  
Esplanada dos Ministérios  
Bloco "B", anexo "B", sala 406  
Brasília - DF - 70.170

Téléphone: + (5561) 218 23 14/218 23 15  
Téléfax: + (5561) 224 39 95  
Adresse électronique/Internet: [alima@agricultura.gov.br](mailto:alima@agricultura.gov.br)

## Brunéi Darussalam

International Relations and Trade and Development Division  
Ministry of Industry and Primary Resources

Téléphone: + (6732) 38 28 22  
Téléfax: + (6732) 38 28 46/38 38 11

## Bulgarie

### Pour les mesures dans le domaine vétérinaire ou phytosanitaire:

Mme Kristina Guirguinova  
Mme Verginia Mintcheva  
Ministry of Agriculture, Forests and Land Reform  
55 "Hristo Botev" Blvd.  
1040-Sofia

Téléphone: + (3592) 980 38 92  
Téléfax: + (3592) 510 785

### Pour les mesures dans le domaine de la santé humaine:

Dr Michael Popov  
Ministry of Health  
5 "Sveta Nedelya" Square  
1000 Sofia

Téléphone: + (3592) 981 57 25  
Téléfax: + (3592) 883 413

## Canada

Foreign Affairs and International Trade  
(Technical Barriers and Regulations)  
125 Sussex Drive  
Ottawa, Ontario  
K1A 0G2

Téléphone: + (1613) 992 16 17  
Téléfax: + (1613) 943 03 46

## Chili

Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)  
Departamento de Asuntos Internacionales  
Avenida Bulnes 140  
Santiago

Téléphone: + (562) 672 36 35/688 38 11  
Téléfax: + (562) 671 74 19  
Adresse électronique/Internet: [rrii@sag.minagri.gob.cl](mailto:rrii@sag.minagri.gob.cl)  
[dai@sag.minagri.gob.cl](mailto:dai@sag.minagri.gob.cl)

## Chypre

Permanent Secretary  
Ministry of Agriculture, Natural Resources  
and Environment  
1411 Nicosia

Téléphone: + (357) 2 30 08 17  
Téléfax: + (357) 2 78 11 56  
Adresse électronique/Internet: [doagrg@cytanet.com.cy](mailto:doagrg@cytanet.com.cy)

## Colombie

Ministerio de Desarrollo Económico  
División de Normalización y Calidad  
Carrera 13 No. 28-01, Piso 8  
Santafé de Bogotá

Téléphone: + (571) 338 06 41  
Téléfax: + (571) 245 72 56  
Adresse électronique/Internet: [llombana@sias.gov.co](mailto:llombana@sias.gov.co)

## Communautés européennes

Commission européenne  
Direction générale de la santé et de la protection des consommateurs  
Direction E – Santé des personnes et des animaux, préservation des végétaux  
Unité E4 – Coordination des questions sanitaires horizontales  
Rue de la Loi 86  
1049 Bruxelles

Téléphone: + (322) 295 81 82  
Téléfax: + (322) 296 27 92  
Adresse électronique/Internet: marco.castelina@cec.eu.int

## Corée

Multilateral Trade Organizations Division  
International Trade Bureau  
Ministry of Foreign Affairs  
Unified Government Building  
77-6 Sejong-ro, Chongro-ku  
Séoul

Téléphone: + (822) 720 21 88/739 91 42  
Téléfax: + (822) 738 97 26  
Adresse électronique/Internet: trade9@www.dacom.co.kr

## Costa Rica

Ministerio de Agricultura y Ganadería  
Dirección de Servicios de Protección Fitosanitaria  
Dirección de Salud Animal  
Centro de Información Sanitaria y Fitosanitaria para el Comercio  
Contact: Tatiana León Koroleva  
Apartado 10094-1000  
San José

Téléphone: + (506) 260 61 90/262 02 25  
Téléfax: + (506) 260 94 29  
Adresse électronique/Internet: protagro@sol.racsa.co.cr ou  
ebolanos@comex.go.cr

## **Cuba**

Ministerio del Comercio Exterior  
Dirección de Organismos Internacionales  
Calle Infanta No. 16 7mo. Piso  
Vedado  
Ciudad de la Habana

Téléphone: + (537) 55 03 74/55 04 52  
Téléfax: + (537) 54 22 66  
Adresse électronique/Internet: doimail@infocex.cu

## **Djibouti**

Service du Contrôle et de la Qualité des Normes  
Ministère du Commerce, de l'Industrie et de l'Artisanat  
B.P. 24  
Djibouti

Téléphone: + (253) 35 25 40  
Téléfax: + (253) 35 49 09  
Adresse électronique/Internet: commerce@internet.dji

## **Dominique**

Permanent Secretary  
Ministry of Foreign Affairs, Trade and Marketing  
Government Headquarters  
Kennedy Avenue  
Roseau

Téléphone: + (767) 448 2401 Ext 3213  
Téléfax: + (767) 448 6103/5200

## **Égypte**

Ministry of Agriculture  
Department of Economic Affairs  
7 Nady El-Said Street  
Dokki

Téléphone: + (202) 337 48 73  
Téléfax: + (202) 337 48 73  
Adresse électronique/Internet: Sea@idsc.gov.eg

## **El Salvador**

Ministerio de Economía  
Dirección de Política Comercial  
Edificio "C 2" 3a Planta  
Alameda Juan Pablo II  
Plan Maestro, Calle Guadalupe  
Centro de Gobierno  
San Salvador, C.A.

Téléphone: + (503) 221 3583/281 1122  
Téléfax: + (503) 221 4771  
Adresse électronique/Internet: [policom@sal.gbm.net](mailto:policom@sal.gbm.net)  
Site Web: <http://www.minec.gob.sv>

## **Équateur**

Ministerio de Agricultura y Ganadería  
Avenida Amazonas y Avenida Eloy Alfaro (esquina)  
Quito

Téléphone: + (5932) 504 433/526 302/550 502  
Téléfax: + (5932) 500 873

## **Estonie**

Miss Janne Raps  
Ministry of Economic Affairs  
Harju 11  
15072 Tallinn

Téléphone: + (372) 6 256 371  
Téléfax: + (372) 6 256 404  
Adresse électronique/Internet: [TBT.NA@mineco.ee](mailto:TBT.NA@mineco.ee) (Autorité responsable des notifications OTC/SPS)

## **États-Unis**

USDA/FAS/FSTSD  
Attn: Carolyn F. Wilson  
Stop 1027  
Room 5545 South Agriculture Building  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250

Téléphone: + (202) 720 22 39  
Téléfax: + (202) 690 06 77  
Adresse électronique/Internet: [wilsonc@fas.usda.gov](mailto:wilsonc@fas.usda.gov)

## **Fidji**

The Permanent Secretary for Agriculture, Fisheries, Forests and ALTA  
Private Mail Bag  
Raiwaqa  
Suva

Téléphone: + (679) 384 233  
Téléfax: + (679) 385 048

## **Grenade**

M. Paul Graham  
Agricultural Officer  
Pest Management Unit  
Botanical Gardens  
St George's

Téléphone: + (1 473) 440 00 19  
Téléfax: + (1 472) 440 88 66  
Courrier électronique: PMU@Caribsurf.com

## **Guatemala**

Ministerio de Economía  
Dirección de Asuntos Comerciales Multilaterales  
8a Avenida 10-43 Zona 1  
Guatemala ciudad

## **Guyana**

### Normes et politique en matière d'innocuité des produits alimentaires:

Director  
Bureau of Standards  
Sophia Exhibition Complex – Flat 15  
Sophia, Georgetown

Téléphone: + (592 2) 59 041/56 226  
Téléfax: + (592 2) 57 455

### Protection des végétaux et santé des animaux:

Chief Crops and Livestock Officer  
Ministry of Agriculture  
Regent and Vlissengen Roads  
Georgetown

Téléphone: + (592 2) 56 281  
Téléfax: + (592 2) 56 281



## **Haïti**

Ministère du commerce et de l'industrie  
Champ-de-Mars  
Port-au-Prince

Téléphone: + (509) 222 44 42/222 24 99/222 21 25  
Téléfax: + (509) 223 84 02

## **Honduras**

Secretaría de Estado en el Despacho de Industria y Comercio  
Dirección General de Integración y Política Comercial  
Edificio Larach, 10° piso  
Tegucigalpa, M.D.C.

Téléphone: + (504) 222 60 55/222 18 19/238 20 33  
Téléfax: + (504) 238 13 36

## **Hong Kong, Chine**

Trade Department  
Government of the Hong Kong  
Special Administrative Region  
17/F, Trade Department Tower  
700 Nathan Road  
Hong Kong

Téléphone: + (852) 2398 5398  
Téléfax: + (852) 2789 2491  
Adresse électronique/Internet: [mdiv1@trade.gov.hk](mailto:mdiv1@trade.gov.hk)

## **Hongrie**

Ministry of Agriculture  
Department for International Economic Affairs  
1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 11.

Téléphone: + (361) 131 35 78  
Téléfax: + (361) 132 67 96

## **Inde**

Trade Policy Division  
Ministry of Commerce  
Udhyog Bhavan  
Maulana Azad Road  
New Delhi - 11 00 11

Téléphone: + (9111) 301 46 60/301 36 23  
Téléfax: + (9111) 301 35 83

## **Indonésie**

Centre for Standardization and Accreditation  
Agency for Agribusiness  
Ministry of Agriculture  
Jl. Harsono RM no. 3, Ragunan  
Jakarta 12550

Téléphone: + (6221) 780 43 67  
Téléfax: + (6221) 780 43 67

## **Islande**

Ministry of Agriculture  
Sölvhólgata 7  
150 Reykjavik

Téléphone: + (354) 560 97 50/560 97 75 (ligne directe)  
Téléfax: + (354) 552 11 60  
Adresse électronique/Internet: halldor.runolfsson@lan.stjr.is

## **Israël**

M. Eldad Landshut  
Director  
Plant Protection and Inspection Services  
Ministry of Agriculture  
P.O. Box 78  
Beit Dagan 50250

Téléphone: + (972 3) 968 1500  
Téléfax: + (972 3) 968 1507  
Adresse électronique/Internet: ppis@netvision.net.il

Dr O. Nir  
Director  
Veterinary Services & Animal Health  
Ministry of Agriculture and Rural Development  
P.O. Box 12  
Beit Dagan 50250

Téléphone: + (9723) 968 16 06/12  
Téléfax: + (9723) 968 16 41  
Adresse électronique/Internet: vsahshim@netvision.net.il  
Site Web: <http://indycc1.agri.huji.ac.il>

### **Jamaïque**

Chief Plant Quarantine/Produce Inspector  
Ministry of Agriculture  
Hope Gardens  
Kingston 6

Téléphone: + (1876) 977 06 37/977 69 92  
Téléfax: + (1876) 977 64 01

### **Japon**

Standards Information Service  
First International Organizations Division  
Economic Affairs Bureau  
Ministry of Foreign Affairs  
2-2-1  
Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
Tokyo

Téléphone: + (813) 3580 3311  
Téléfax: + (813) 3503 3136

### **Kenya**

M. Lawrence Maina Ndeeri  
Director  
Department of External Trade  
Ministry of Commerce and Industry  
P.O. Box 43137  
Nairobi

Téléphone: + (2542) 33 35 55  
Téléfax: + (2542) 22 60 36  
Adresse électronique/Internet: T. B. A.

### **Lettonie**

WTO Information Division  
Department of Quality Management and Structure Development  
Ministry of Economy  
55 Brivibas Street  
Riga LV-1519

Téléphone: + (371) 7 01 31 97/7 01 32 36  
Téléfax: + (371) 7 28 08 82

### **Liechtenstein**

Office for Foreign Affairs  
Heiligkreuz 14  
9490 Vaduz

Téléphone: + (4175) 236 60 52  
Téléfax: + (4175) 236 60 59

### **Macao**

"Leal Senado"  
Avenida Almeida Ribeiro  
Edificio Leal Senado

Téléphone: + (853) 38 73 33/38 39 93  
Téléfax: + (853) 34 18 90  
Adresse électronique/Internet: SIS@lsm.gov.mo ou  
VHLeung@lsm.gov.mo

### **Madagascar**

Gabriel Rasoloarivelo Rasamoelina  
Directeur de la protection des végétaux  
Ministère de l'agriculture  
101 Antananarivo  
Madagascar

Téléphone: + (26120) 224 1613/224 1614  
Téléfax: + (26120) 225 08

## Malaisie

Secretary General  
Ministry of Agriculture  
Macro and Strategic Planning Division  
Wisma Tani  
Jalan Sultan Salahuddin  
50624 Kuala Lumpur

Téléphone: + (603) 298 69 68  
Téléfax: + (603) 291 56 42  
Site Web: <http://agrolink.moa.my>

## Malawi

Ministry of Commerce and Industry  
Attn: The Director of Commerce  
P.O. Box 30366  
Lilongwe 3

Téléphone: + (265) 78 02 44  
Téléfax: + (265) 78 06 80  
Adresse électronique/Internet: [minci@malawi.net](mailto:minci@malawi.net)

## Malte

The Permanent Secretary  
Ministry of Food, Agriculture and Fisheries  
Barriera Wharf  
Valletta

Téléphone: + (356) 22 52 36  
Téléfax: + (356) 23 12 94  
Adresse électronique/Internet: [victor.farrugia@magnet.mt](mailto:victor.farrugia@magnet.mt)

## Maroc

Ministère du commerce extérieur  
63, avenue Moulay Youssef  
B.P. 610  
Rabat - Chellah

Téléphone: + (212-07) 70 33 63/70 63 06/70 63 89/70 63 21  
Téléfax: + (212-07) 70 37 01

## **Maurice**

Plant Quarantine Services  
Agricultural Services  
Ministry of Agriculture and Natural Resources  
Réduit

Téléphone: + (230) 464 48 74  
Téléfax: + (230) 464 87 89  
Adresse électronique/Internet: [motas@bow.intnet.mu](mailto:motas@bow.intnet.mu)  
Site Web: <http://ncb.intnet.mu/mfa/index.htm>

## **Mexique**

Centro de Información de la Dirección General de Normas  
SECOFI  
Avenida Puente de Tecamachalco n° 6  
Col. Lomas de Tecamachalco  
Naucalpan, 53950 Edo. de México

Téléphone: + (525) 729 94 85  
Téléfax: + (525) 729 94 84  
Adresse électronique/Internet: [cidgn@secofi.gob.mx](mailto:cidgn@secofi.gob.mx)

## **Mongolie**

Mme Saran  
M. Bayarsaikhan (Responsible for WTO SPS notification)  
State Agricultural Inspection Agency  
Peace Avenue 16  
Ulaanbaatar 49

Téléphone: + (976-1) 45 77 85/45 88 43  
Téléfax: + (976-1) 45 47 42

## **Myanmar**

Directorate of Investment and Company Administration (DICA)  
Ministry of National Planning and Economic Development  
653-691 Merchant Street  
Yangon

Téléphone: + (951) 822 07/720 52/752 29  
Téléfax: + (951) 82 101

## Namibie

M. J.A. Faul  
Directorate of Planning  
Private Bag 13184  
Ministry of Agriculture, Water & Rural Development  
Windhoek

Téléphone: + (264 61) 208 77 10  
Téléfax: + (264 61) 208 77 67  
Adresse électronique/Internet: [divplan@iafrica.com](mailto:divplan@iafrica.com)

## Nicaragua

Licenciada Jamileth Loyman de Martinez  
Directora de Tecnología, Normalización y Metrología  
Ministerio de Fomento, Industria y Comercio  
Kilómetro 6, Carretera a Masaya  
Apartado Postal n° 8  
Managua

Téléphone: + (505) 267 20 19  
Téléfax: + (505) 277 46 71

## Norvège

Ministry of Foreign Affairs  
WTO Section  
Post box 8114 Dep.  
0032 Oslo

Téléphone: + (47) 22 24 36 00  
Téléfax: + (47) 22 24 95 80

## Nouvelle-Zélande

Andrew Matheson  
Biosecurity Authority  
Ministry of Agriculture and Forestry  
ASB Bank House  
101 The Terrace  
P.O. Box 2526  
Wellington

Téléphone: + (64) 4 474 41 00  
Téléfax: + (64) 4 474 41 33  
Adresse électronique/Internet: [sps@maf.govt.nz](mailto:sps@maf.govt.nz)  
Site Web: <http://www.maf.govt.nz/SPS/index.htm>

## **Ouganda**

The Ministry of Trade and Industry  
Directorate of Foreign Trade  
Farmers House, Parliament Avenue  
P.O. Box 7103  
Kampala

Téléphone: + (256 41) 254091/2  
+ (256 41) 243947  
Téléfax: + (256 41) 251578

## **Pakistan**

Joint Secretary (Administration)  
Ministry of Food, Agriculture and Livestock  
Government of Pakistan  
B-Block, Pakistan Secretariat  
Islamabad

Téléphone: + (9251) 210 351  
Téléfax: + (9251) 922 1246

## **Panama**

Consejo de Comercio Exterior de la Presidencia de la República de Panamá  
Avenida Balboa  
Edificio Bay Mall, Piso No. 3, Oficina 312  
Apartado postal: 378, Zona 3, Panamá

Téléphone: (507) 265 17 60/17 61/17 62/17 63  
Téléfax: (507) 265 17 59  
Adresse électronique/Internet: econcex@sinfo.net **ou**  
juconcex@sinfo.net

## **Papouasie-Nouvelle-Guinée**

The Secretary  
Department of Trade and Industry  
Heduru Haus  
Free Mail Bag  
Waigani  
National Capital District  
Port Moresby

Téléphone: + (675) 325 5426/325 4829/325 5311/325 6699  
Téléfax: + (675) 325 4482



## Paraguay

Dans le domaine de la santé animale:  
Ministerio de Agricultura y Ganadería  
Subsecretaría de Estado de Ganadería  
Calle ciencias Veterinarias y 1o  
San Lorenzo

Téléphone: + (59521) 58 224/585 131  
Téléfax: + (59521) 585 212

Dans le domaine de la préservation des végétaux:  
Ministerio de Agricultura y Ganadería  
Dirección de Defensa Vegetal  
Ruta Mariscal Estigarribia - Km. 11  
San Lorenzo

Téléphone: + (59521) 214 858/570 513  
Téléfax: + (59521) 570 513

## Pérou

Dans le domaine de la santé humaine:  
National Health Institute (INS)  
Head: Dr Carlos Carrillo  
Tizón y Bueno 268, Jesús María  
Lima 21

Téléphone: + (51-1) 463 38 33/460 0310/460 0316/471 3254  
Téléfax: + (51-1) 463 9617

Dans le domaine vétérinaire ou phytosanitaire:  
National Agrarian Health Service (SENASA)  
Head: Dr Elsa Corbonell Torres  
Psje Francisco de Zela s/n, piso 10  
Lima 21

Téléphone/téléfax: + (51-1) 423 03 20  
Adresse électronique/Internet: [odominguez@senasa.minag.gob.pe](mailto:odominguez@senasa.minag.gob.pe)  
(Head Animal Health Officer)  
[vrisco@senasa.minag.gob.pe](mailto:vrisco@senasa.minag.gob.pe)  
(Animal Quarantine and Registry Specialist)  
[adalarosa@senasa.minag.gob.pe](mailto:adalarosa@senasa.minag.gob.pe) (Plant health)  
[jbarrenechea@senasa.minag.gob.pe](mailto:jbarrenechea@senasa.minag.gob.pe) (Plant Health)  
Site Web: <http://www.minag.gob.pe/minag/senasa/indice.htm>

### **Philippines**

Policy Analysis Service  
Department of Agriculture  
Elliptical Road, Diliman  
Quezon City

Téléphone: (632) 920 40 84/929 82 47  
Téléfax: (632) 928 05 90  
Adresse électronique/Internet: [policy@da.gov.ph](mailto:policy@da.gov.ph)

### **Pologne**

Ministry of Agriculture and Food Economy  
Departament Rynku i Gield  
ul. Wspólna 30  
00-930 Warszawa

Téléphone: + (4822) 623 22 66/621 57 54  
Téléfax: + (4822) 623 21 05  
Adresse électronique/Internet: [wet@minrol.gov.pl](mailto:wet@minrol.gov.pl) ou  
[wf@pior.gov.pl](mailto:wf@pior.gov.pl)  
Site Web: [www.vetpol.org.pl/piw.htm](http://www.vetpol.org.pl/piw.htm)  
[www.pior.gov.pl](http://www.pior.gov.pl)

### **République dominicaine**

Secretaría de Estado de Agricultura  
Km. 61/2, Autopista Duarte  
Urbanización Jardines del Norte  
Santo Domingo

Téléphone: + (1809) 547 38 88  
Téléfax: + (1809) 227 12 68

### **République kirghize**

State Inspectorate on Standardization and Metrology  
"Kyrgyzstandard"  
197 Panvilov Str.  
Bishkek

Téléphone: + (996 312) 66 14 56  
Téléfax: + (996 312) 66 13 67  
Adresse électronique/Internet: [gifs@kmc.bishkek.gov.kg](mailto:gifs@kmc.bishkek.gov.kg)

### **République slovaque**

Slovak Institute for Standardization  
Information Centre WTO  
Karloveská 63  
84245 Bratislava

Téléphone: + (427) 49 68 47/49 80 30  
Téléfax: + (427) 49 78 86  
Adresse électronique/Internet: [uksup@internet.sk](mailto:uksup@internet.sk) ou  
[cery@ba.sknet.sk](mailto:cery@ba.sknet.sk)

### **République tchèque**

Ing. Miluška Vrlová  
Director  
Department of International Trade Cooperation - 4010  
Ministry of Agriculture of the Czech Republic  
Těšnov 17  
117 05 Praha 1

Téléphone: + (4202) 218 124 48  
Téléfax: + (4202) 248 106 52  
Adresse électronique/Internet: [kantorova@mze.cz](mailto:kantorova@mze.cz)

### **Roumanie**

National Sanitary – Veterinary Agency  
Ministry of Agriculture and Food  
B-dul Carol I, n° 24, sector 3  
70033 Bucharest

Téléphone: + (401) 615 78 75/614 40 20  
Téléfax: + (401) 312 49 67

### **Sainte-Lucie**

Ministry of Trade and Industry  
Government Buildings  
Block B, Castries Waterfront  
Castries

Téléphone: + (758) 452 2627  
Téléfax: + (758) 453 7347

### **Sénégal**

Direction de la protection des végétaux  
Km 15, route de Rufisque  
B.P. 20052  
Thiaroye  
Dakar

Téléphone: + (221) 34 03 97  
Téléfax: + (221) 34 28 54

### **Singapour**

Singapore Trade Development Board  
230 Victoria Street, 10th Floor  
Bugis Junction Office Tower  
Singapore

Téléphone: +(65) 337 66 28  
Téléfax: +(65) 337 68 98/337 68 38

### **Slovénie**

Ministry of Agriculture, Forestry and Food  
Plant Protection Department  
Dunajska 56-58  
SI - 1000 Ljubljana

Téléphone: + (386 61) 178 90 72/178 90 00  
Téléfax: + (386 61) 178 90 21  
Adresse électronique/Internet: [Simona.Perme@gov.si](mailto:Simona.Perme@gov.si)

### **Sri Lanka**

Director  
Department of Animal Productions and Health  
Getambe  
Peradeniya

Téléphone: + (948) 884 62/63  
Téléfax: + (948) 881 95

### **Suisse**

Secrétariat d'État à l'économie  
3003 Berne

Téléphone: + (4131) 324 07 82  
Téléfax: + (4131) 324 09 59

## Swaziland

M. N.M. Nkambule  
Principal Secretary  
Ministry of Agriculture and Cooperatives  
P.O. Box 162  
Mbabane

Téléphone: + (268) 404 6361/404 2746  
Téléfax: + (268) 404 4700

## Taipei chinois

Bureau of Animal and Plant Health Inspection and Quarantine  
Council of Agriculture, Executive Yuan  
9F, 51 Sec.2, Chung Ching South Road  
Taipei, Taiwan 100

Téléphone: + (886) 2 2343 1401  
Téléfax: + (886) 2 2343 1400  
Adresse électronique/Internet: [wtosps@mail.baphiq.gov.tw](mailto:wtosps@mail.baphiq.gov.tw)

## Tanzanie

The Director  
Tanzania Bureau of Standards  
P.O. Box 9524  
Dar es Salaam

Téléphone: + (255) 51 450 298  
Téléfax: + (255) 51 450 959  
Adresse électronique/Internet: [standards@twiga.com](mailto:standards@twiga.com)

## Thaïlande

Thai Industrial Standards Institute (TISI)  
Ministry of Industry  
Rama VI Street, Bangkok 10400

Téléphone: + (662) 202 35 08/202 35 12  
Téléfax: + (662) 247 87 34  
Adresse électronique/Internet: [thaistan@tisi.go.th](mailto:thaistan@tisi.go.th) ou  
[stdinfo@tisi.go.th](mailto:stdinfo@tisi.go.th)  
Site Web: <http://www.tisi.go.th>

### **Trinité-et-Tobago**

Permanent Secretary  
M. Winston Connell  
Ministry of Trade and Industry  
Level 12, Riverside Plaza  
Besson Street  
Port of Spain

Téléphone: + (1809) 627 8451  
Téléfax: + (1809) 627 8488

### **Tunisie**

Ministère du commerce  
Direction de la coopération économique et commerciale  
Rue Khereddine Pacha  
Tunis

Téléphone: + (2161) 78 56 34  
Téléfax: + (2161) 78 27 42

### **Turquie**

M. Yusuf Salcan  
Tarım ve Köyisleri Bakanlığı  
Koruma ve Kontrol Genel Müdürlüğü  
Akay Cad. No. 3  
Ankara

Téléphone: + (90312) 418 14 68  
Téléfax: + (90312) 418 80 05  
Adresse électronique/Internet: [food@food.gov.tr](mailto:food@food.gov.tr)  
Site Web: <http://www.food.gov.tr>

### **Uruguay**

Ministerio de Relaciones Exteriores  
Dirección General para Asuntos Económicos Internacionales  
Avenida 18 de julio 1205  
Montevideo

Téléphone: + (5982) 92 06 18  
Téléfax: + (5982) 91 74 13  
Adresse électronique/Internet: [dioe42@mrree.gub.uy](mailto:dioe42@mrree.gub.uy)

## Venezuela

Ministerio de Agricultura y Cría  
Servicio Autonomo de Sanidad Agropecuaria (SASA)  
Parque Central, Torre Este  
Caracas 1010

Téléphone: + (582) 509 03 77/509 05 96  
Téléfax: + (582) 509 03 76

## Zambie

M. Oliver Sikufweba  
Director (Trade)  
Ministry of Commerce, Trade & Industry  
PO Box 31968  
Lusaka

Téléphone: +(260-1) 22 14 75  
Téléfax: +(260-1) 22 66 73

## Zimbabwe

Dr S. Z. Sithole  
Department of Research and Specialist Services  
Ministry of Lands and Agriculture  
Box CY 594, Causeway  
Harare

Téléphone: + (2634) 70 03 39/70 45 31  
Téléfax: + (2634) 70 03 39  
Adresse électronique/Internet: [plantpro@harare.iafrica.com](mailto:plantpro@harare.iafrica.com)

---